

MEMBRES DU GOUVERNEMENT

DU

TRÈS HONORABLE ROBERT LAIRD BORDEN,

C.P., LL. D.

À L'OUVERTURE DE LA

PREMIÈRE SESSION DU DOUZIÈME PARLEMENT

1911-12

(CABINET FORMÉ LE 10 OCTOBRE 1911)

Président du Conseil privé (Premier)	Très hon. ROBERT LAIRD BORDEN, C.P., LL.D.
Ministre du Commerce	Hon. GEORGE EULAS FOSTER, B.A., D.C.L., LL.D.
Sans portefeuille	Hon. GEORGE HALSEY PERLEY, B.A.
Ministre de l'Intérieur	Hon. ROBERT ROGERS.
Ministre des Travaux publics	Hon. FREDERICK DEBARTZCH MONK, C.R., D.C.L.
Ministre des Chemins de fer et des Canaux	Hon. FRANCIS COCHRANE.
Ministre des Finances	Hon. WILLIAM THOMAS WHITE, B.A.
Directeur général des Postes	Hon. LOUIS PHILIPPE PELLETIER, C.R., LL.D.
Ministre de la Marine, des Pêcheries et du Service naval	Hon. JOHN DOUGLAS HAZEN, C.R., B.A., B.C.L.
Ministre de la Justice	Hon. CHARLES JOSEPH DOHERTY, C.R., D.C.L., LL.D.
Ministre de la Milice et de la Défense	Hon. SAM. HUGHES.
Secrétaire d'Etat	Hon. WILLIAM JAMES ROCHE, M.D.
Ministre du Travail	Hon. THOMAS WILSON CROTHERS, C.R., B.A.
Ministre du Revenu de l'intérieur et des Mines	Hon. WILFRID BRUNO NANTEL, C.R., LL.D.
Ministre des Douanes	Hon. JOHN DOWSLEY REID, M.D.
Sans portefeuille	Hon. ALBERT EDWARD KEMP.
Sans portefeuille	Hon. JAMES ALEXANDER LOUGHEED, C.R., Sénateur.
Ministre de l'Agriculture	Hon. MARTIN BURRELL.

Greffier du Conseil privé

M. R. BOUDREAU.

OFFICIERS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES :

Hon. T. S. SPROULE	Orateur.
M. P.-E. BLONDIN, M.P.	Orateur suppléant.
M. T. B. FLINT	Greffier de la Chambre.
M. J.-B.-R. LAPLANTE	Greffier adjoint.
Lieut.-Col. HENRY-ROBERT SMITH	Sergent-d'armes.
Capt. H. W. BOWIE	Sergent-d'armes suppléant.

STÉNOGRAPHES OFFICIELS.

ALBERT HORTON	Rédacteur.
THOS.-P. OWENS	" adjoint.
STEPHEN-A. ABBOTT	}
E.-JOSEPH DUGGAN	
J.-O. MARCEAU	
ALPHONSE DESJARDINS	
A.-C. CAMPBELL	
GEORGE SIMPSON	
R.-C. DUNBARSténographes.
CHAS.-W. BOYCE	Aide du rédacteur.

TRADUCTEURS OFFICIELS :

WILFRID LAROSE, traducteur en chef.	
FRANK HUGHES	}
FLAVIEN MOFFET	
LÉON GÉRIN	
GUSTAVE LABINE	
LUCIEN LASSALLE	
ACHILLE FORTIER	
J.-G. de la DURANTAYE	
EDOUARD CHARLIER	}
E.-L. DESAULNIERS	
WILFRID GASCON	
RODOLPHE GIRARDTraducteurs.
.....	Correcteur d'épreuves.
.....	Aide-correcteur "